

TRIXIE



EN Instructions

FR Instructions

ES Instrucciones

#24446

Operating Instructions

Please note:

- Read all the instructions before using this appliance.
- **SAVE THESE INSTRUCTIONS**
- Never run the pump without water or when the water level is too low.
- Unplug the drinking fountain before any maintenance.
- Do not touch any moving parts.
- Do not use outdoors. **FOR INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY.**
- Do not operate the drinking fountain with a damaged power cord or plug, after a malfunction, or has been dropped or damaged in any manner.
- To protect against electric shock, do not place cord or plug in water or other liquids. It is advisable to use a power outlet that is located higher than the drinking fountain.
- Please note this item should not be disposed of with household waste. Drop it off at a disposal facility appropriate for the type of device.
- The included pump (#24446-10) and filter (#24447) are available separately as replacement parts.

Startup:

1. Run the pump's power cable through the cable duct and out from inside the water tank.
2. Connect the cable to the adapter.
3. Place the filter sponge in the bottom of the gray cover. It will protect the pump and clean the water.
4. Attach the white cover to the gray cover and then insert the flower-shaped attachment until it clicks into place. Depending on how deep the attachment is inserted, the water flow changes.
5. To attach the pump, connect the plastic tube to the bottom of the gray cover.
6. Place the pump into the water tank and set the gray cover in place atop the tank.
7. Then fill the fountain with water (approx. 2 liters). Do not let the pump run without water. If you hear the pump sucking in air and being louder than usual, the water level is too low. Add water immediately.
8. The power plug can now be plugged into the socket.
9. The adjustable pump allows you to choose the strength of the water jet yourself. To do this, adjust the slider on the pump.

Cleaning

- For fresh water, change water every two days. Clean the filter once a week. If used for multiple animals, cleaning should be more frequent.
- For best results, use distilled water. Areas with hard water, more frequent cleaning of the pump necessary to prevent calcification. Otherwise, it will be necessary to treat the pump with a descaler from time to time.
- For cleaning, you can simply remove and clean the pump, the plastic parts, and the filter. The fountain parts (flower attachment, white lid, gray cover, and tank) are top-rack dishwasher safe. The filter can be cleaned with warm clean water, and if needed use a small soft brush to remove stubborn particles.

Cleaning the pump:

Unplug the drinking fountain before any maintenance. Do not touch any moving parts.

The pump should be cleaned every 3-4 weeks in continuous operation to prevent wear.

How to Clean:

1. Remove the pump cover and unplug the rotor.
2. Clean all parts with a small brush or a cotton swab and then rinse the parts with clear water. Do not use any detergent for cleaning.
3. Carefully put the rotor back into the pump housing and place the cover over it.

Getting your pet used to the Fountain:

For very timid pets, a circulating fountain may be intimidating. Create a trail of treats on the edge of the drinking fountain, your pet will now associate the water dispenser with a positive experience.

Still have a reluctant drinker?

You invested in the TRIXIE Flower water fountain to help your picky pet stay hydrated, but they are still being stubborn. Try these helpful tips to lead your pet to water!

- Place the water fountain some distance from their food source.
- Avoid placing the fountain near the walls or corners.
- Positive reinforcement, reward your pet with treats when they inspect their new fountain.

Instructions d'utilisation

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil et les conserver.

La fontaine à eau Flower est une fontaine de fraîcheur pour votre animal de compagnie. De nombreux chats et chiens préfèrent l'eau potable en mouvement. Contrairement à l'eau stagnante d'une gamelle, elle ressemble aux sources d'eau naturelles telles que les ruisseaux et les étangs. Certains animaux évitent même complètement la gamelle d'eau ordinaire, ce qui fait qu'ils ne reçoivent pas suffisamment d'eau.

La Fleur est la solution idéale dans ce cas. Elle fournit de l'eau qui coule et encourage votre animal à boire. Le bouillonnement de l'eau l'enrichit en oxygène et la rafraîchit naturellement. Se plus, le filtre purifie l'eau.

Démarrage:

1. Tout d'abord, faites passer le câble d'alimentation de la pompe par le conduit de câbles et sortez de l'intérieur du réservoir d'eau.
2. Branchez ensuite le câble à l'adaptateur.
3. Introduzca la esponja filtrante en la tapa gris desde arriba para proteger la bomba.
4. Coloque ahora la tapa blanca sobre la tapa gris e introduzca el accesorio en forma de flor hasta que encaje. El caudal de agua varía en función de la profundidad a la que se introduzca el accesorio.
5. Ahora fije la bomba a la parte inferior de la cubierta gris utilizando el tubo de plástico.
6. Introduzca ahora la tapa gris junto con la bomba en el depósito de agua.
7. Remplissez ensuite la fontaine d'eau (environ 2 litres). Ne laissez pas la pompe fonctionner sans eau. Si vous entendez la pompe aspirer de l'air et être plus bruyante que d'habitude, le niveau d'eau est trop bas. Remplissez d'eau immédiatement.
8. La fiche d'alimentation peut maintenant être branchée dans la prise.
9. La pompe réglable vous permet de choisir vous-même la puissance du jet d'eau. Pour ce faire, réglez le curseur sur la pompe.

Attention :

- Ne faites jamais fonctionner la pompe sans eau ou lorsque le niveau d'eau est trop bas.
- Débranchez la fontaine à boire avant tout entretien.
- Ne touchez pas les pièces mobiles.
- Veuillez ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Pour débrancher l'alimentation électrique, ne tirez pas sur le cordon, mais saisissez plutôt la fiche d'alimentation.
- Ne faites pas fonctionner la fontaine avec un cordon ou une fiche endommagés, après un dysfonctionnement, après une chute ou si elle est endommagée de toute autre manière.
- Veillez à ce que la fiche d'alimentation ne soit pas mouillée et ne

soit pas branchée lorsqu'elle est mouillée. Il est conseillé d'utiliser une prise de courant plus haute que la fontaine à boire.

- Veuillez noter que cet article ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Déposez-le dans un centre d'élimination approprié pour ce type d'équipement.
- La pompe (#24446-10) et le filtre (#24447) sont disponibles séparément comme pièces de rechange.

Nettoyage:

- Si la Fleur est utilisée par un animal, l'eau doit être changée tous les deux jours. Le filtre doit également être nettoyé une fois par semaine. Si plus d'un animal est utilisé, les intervalles seront plus courts.
- Pour le nettoyage, il suffit de retirer et de nettoyer la pompe, les pièces en plastique et le filtre.
- Les pièces de la fontaine elles-mêmes peuvent être lavées au lave-vaisselle.
- Si l'eau est dure, il est recommandé de ne pas utiliser l'eau du robinet mais une eau minérale sans acide carbonique. Si vous utilisez toujours de l'eau du robinet, un nettoyage plus fréquent de la pompe est nécessaire pour éviter la calcification. Sinon, il sera nécessaire de traiter la pompe avec un détartrant de temps en temps.

Nettoyage de la pompe:

La pompe doit être nettoyée toutes les 3 à 4 semaines en fonctionnement continu pour éviter l'usure.

Remarque : débranchez la fontaine avant tout entretien. Ne pas toucher les pièces mobiles.

Procédez comme suit :

1. retirez le couvercle de la pompe et débranchez le rotor.
2. nettoyez toutes les pièces à l'aide d'une petite brosse ou d'un coton-tige, puis rincez les pièces à l'eau claire. N'utilisez pas de détergent pour le nettoyage.
3. Ensuite, remettez soigneusement le rotor dans le boîtier de la pompe et placez le couvercle par-dessus.

Habituer votre animal à la fontaine:

Pour habituer les animaux très timides à la Fleur, répandez quelques friandises sur le bord de la fontaine, par exemple. De cette façon, votre animal associera le distributeur d'eau à une expérience positive.

ES Instrucciones de uso

Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelas para futuras consultas.

El bebedero Flower es la fuente de frescor para su mascota. Muchos gatos y perros prefieren el agua potable que fluye. A diferencia del agua estancada de un cuenco, se asemeja a las fuentes de agua naturales como arroyos y estanques. Algunos animales incluso evitan por completo el cuenco de agua corriente, por lo que no reciben un suministro adecuado de agua.

La Flower es la solución ideal en este caso. Proporciona agua corriente y anima a su mascota a beber. El burbujeo del agua la enriquece con oxígeno y la enfría de forma natural. Además, el filtro purifica el agua.

Puesta en marcha del aparato:

1. En primer lugar, pase el cable de alimentación de la bomba por el canal de cables y sáquelo del interior del cuenco.
2. Conéctelo ahora a la fuente de alimentación.
3. Introduzca la esponja filtrante en la tapa gris desde arriba para proteger la bomba.
4. Coloque ahora la tapa blanca sobre la tapa gris e introduzca el ac-

cesorio en forma de flor hasta que encaje. El caudal de agua varía en función de la profundidad a la que se introduce el accesorio.

5. Ahora fije la bomba a la parte inferior de la cubierta gris utilizando el tubo de plástico.
6. Introduzca ahora la tapa gris junto con la bomba en el depósito de agua.
7. A continuación, llene la fuente con agua (2 litros) desde la parte superior hasta el borde superior de la mirilla. No deje que la bomba funcione sin agua. Si oye que la bomba aspira aire y es más ruidosa de lo habitual, el nivel de agua es demasiado bajo. Rellene con agua inmediatamente.
8. Ahora puede conectar el enchufe a la toma de corriente.
9. La bomba ajustable le permite elegir la fuerza del chorro de agua. Para ello, ajuste el regulador de la bomba.

Tenga en cuenta:

- Nunca haga funcionar la bomba sin agua o cuando el nivel de agua sea demasiado bajo.
- Desenchufe el bebedero antes de cualquier mantenimiento.
- No toque ninguna pieza móvil.
- No utilice el aparato al aire libre.
- Para desconectar la fuente de alimentación, no tire del cable, sino agarre el enchufe.
- No utilice el bebedero con un cable o enchufe dañado, después de una avería, después de que se haya caído o si se ha dañado de cualquier otra manera.
- Asegúrese de que el enchufe no se moje y no se enchufe cuando esté mojado. Es aconsejable utilizar una toma de corriente más alta que el bebedero.
- Tenga en cuenta que este artículo no debe eliminarse con la basura doméstica. Deposítelo en un centro de eliminación de residuos adecuado para el tipo de equipo.
- La bomba (#24446-10) y el filtro (#24447) incluidos están disponibles por separado como piezas de repuesto.

Limpieza

- Si la Flor es utilizada por un animal, el agua debe cambiarse cada dos días. El filtro también debe limpiarse una vez a la semana. Si la utilizan más de un animal, la limpieza debe realizarse en intervalos correspondientemente más cortos.
- Para la limpieza, basta con retirar y limpiar la bomba, las piezas de plástico y el filtro.
- Las piezas de la fuente son aptas para el lavavajillas.
- Si el agua es dura, se recomienda no utilizar agua del grifo, sino agua mineral sin dióxido de carbono. Si sigue utilizando agua del grifo, es necesario limpiar la bomba con más frecuencia para evitar la calcificación. De lo contrario, será necesario tratar la bomba con un descalcificador de vez en cuando.

Limpieza de la bomba:

Si se utiliza de forma continuada, la bomba debe limpiarse cada 3-4 semanas para evitar el desgaste

Nota: Desenchufe el bebedero antes de cualquier mantenimiento. No toque ninguna pieza móvil.

Proceda de la siguiente manera:

1. Retire la tapa de la bomba y desenchufe el rotor.
2. Limpie todas las piezas con un cepillo pequeño o un hisopo y luego enjuague las piezas con agua limpia. No utilice ningún detergente para la limpieza.
3. Después, vuelva a colocar con cuidado el rotor en la carcasa de la bomba y coloque la tapa sobre él.

Cómo acostumbrar a su mascota a la fuente:

Para familiarizar a los animales muy tímidos con la Flor, esparza unas cuantas golosinas en el borde del bebedero, por ejemplo. De este modo, su mascota asociará el dispensador de agua con una experiencia positiva.

